



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/AC.237/50/Add.2  
21 December 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ  
ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА  
Девятая сессия  
Женева, 7-18 февраля 1994 года  
Пункт 3 а) и б) предварительной повестки дня

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕДУР УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫМ МЕХАНИЗМОМ  
И ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ И ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМ,  
ЯВЛЯЮЩИМСЯ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 11 (ФИНАНСОВЫЙ МЕХАНИЗМ), ПУНКТЫ 1-4

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА ОБ УПРАВЛЕНИИ ВРЕМЕННЫМИ МЕХАНИЗМАМИ,  
УПОМЯНУТЫМИ В ПУНКТЕ 3 СТАТЬИ 21

Вопросы для рассмотрения Комитетом

Приложение

РЕЗУЛЬТАТЫ СОВЕЩАНИЙ УЧАСТНИКОВ ГЛОБАЛЬНОГО  
ЭКОЛОГИЧЕСКОГО ФОНДА (ГЭФ)

Записка временного секретариата

1. Со времени окончания восьмой сессии Комитета участники Глобального экологического фонда (ГЭФ) провели три дополнительных раунда совещаний по вопросу о пополнении Фонда и изменении его структуры (Вашингтон, 22-24 сентября; Париж, 4-6 ноября; Картахена, 6-10 декабря 1993 года). Несмотря на интенсивную работу, пока не удалось достичь всеобъемлющего соглашения, охватывающего эти два вопроса.

2. Продолжают предприниматься усилия по достижению на основе переговоров всеобъемлющего консенсуса, который позволил бы создать пополненный и структурно измененный фонд, называемый "ГЭФ II". ГЭФ II будет функционировать в течение трех лет после завершения экспериментального этапа деятельности нынешнего ГЭФ, а именно - с 1 июля 1994 года по 30 июня 1997 года. При этом понимается, что будет предпринята попытка достичь консенсуса по ГЭФ II в начале 1994 года.

3. Ввиду неопределенности в отношении результатов и времени проведения переговоров по ГЭФ II было бы преждевременно предлагать график работы Рабочей группы II на девятой сессии Комитета по вопросам, касающимся финансового механизма Конвенции. В связи с этим было бы целесообразно выделить в самом начале девятой сессии и до начала работы Рабочей группы II время для проведения консультаций. Более того, если переговоры по ГЭФ II не будут завершены ко времени начала сессии, необходимо будет пересмотреть подпункты а) и б) пункта 3 предварительной повестки дня, касающиеся финансового механизма, и определить, как лучше их рассмотреть.

4. О любых изменениях, касающихся пополнения ГЭФ и изменения его структуры, Комитету будет сообщено в дополнительном приложении.

-----